

醜奴兒 書博山道中壁  
chiu<sup>^</sup> nu<sup>`</sup> rhi<sup>`</sup> shi<sup>ˇ</sup> boo<sup>ˊ</sup> san<sup>ˇ</sup> too chung<sup>ˇ</sup> bia<sup>ˊ</sup>

作者：辛棄疾  
年代：宋代  
宋詞

少年不識愁滋  
shio<sup>^</sup> neen<sup>`</sup> bud<sup>ˊ</sup> shid<sup>ˊ</sup> ciu<sup>`</sup> zu<sup>ˇ</sup>

味，愛上層樓。  
bbi oi<sup>^</sup> shong cen<sup>`</sup> leu<sup>`</sup>

愛上層樓。為賦  
oi<sup>^</sup> shong cen<sup>`</sup> leu<sup>`</sup> bbi<sup>`</sup> fu<sup>^</sup>

新詞強說愁。  
sin<sup>ˇ</sup> cu<sup>`</sup> kiong<sup>`</sup> shed<sup>ˊ</sup> ciu<sup>`</sup>

而今識盡愁滋  
rhi<sup>`</sup> gin<sup>ˇ</sup> shid<sup>ˊ</sup> cin ciu<sup>`</sup> zu<sup>ˇ</sup>

味，欲說還休。  
bbi rhiu shed<sup>ˊ</sup> fan<sup>`</sup> hui<sup>ˇ</sup>

欲說還休。卻道  
rhiu shed<sup>ˊ</sup> fan<sup>`</sup> hui<sup>ˇ</sup> kio<sup>ˊ</sup> too

天涼好個秋。  
teen<sup>ˇ</sup> liong<sup>`</sup> hoo<sup>^</sup> gai<sup>^</sup> ciu<sup>ˇ</sup>